

Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 2.9.2010



Niederschrift

der **48.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

Ausländerbeirat

(Wahlzeit 2005 - 2010)

**am Mittwoch, 19.05.2010
von 19:00 bis 21:00 Uhr**

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 - 21,
Kreishaus, Kleiner Sitzungssaal, Galerie**

Der Vorsitzende heißt die Anwesenden herzlich willkommen. Er stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und die Versammlung beschlussfähig ist. Änderungswünsche zur Tagesordnung liegen nicht vor.

Er begrüßt besonders Frau Kreistagsabgeordnete Karla Wuttke von der SPD-Fraktion und dankt für die Teilnahme an den Sitzungen des Ausländerbeirates. Die Unterstützung der Fraktionen sei in vielen Fällen hilfreich gewesen.

Des weiteren wird Herr Jahanshah Mahdavi Azar vorgestellt. Er gehört bereits dem Ausländerbeirat Vellmar an und hat die Absicht, bei den kommenden Ausländerbeiratswahlen zusätzlich für den Ausländerbeirat des Landkreises Kassel zu kandidieren.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

- TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 47. Sitzung**

- TOP 2 Ausländerbeiratswahl am 7. November 2010**
 - Termin für Aufstellung der Liste(n)
 - Kandidatur der bisherigen Mitglieder
 - Aufgaben / Aktionen bis zum Beginn der Sommerferien

- TOP 3 28.05.2010 – Aktionstag „Familienorientierte Verwaltung“**
 - Aktuelles

- TOP 4 05.06.2010 – agah-Plenarsitzung in Stadtallendorf**
 - Wer nimmt teil?
 - Wer meldet sich zum Standdienst bei der agah auf dem Hessentag?

- TOP 5 22.06.2010 – Fahrt nach Wiesbaden**
 - Teilnehmer(innen)
 - Ablauf

- TOP 6 Mitteilungen, Termine**

Abhandlung der Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 47. Sitzung

Die Niederschrift der Sitzung vom 21.04.2010 wird einstimmig genehmigt.

TOP 2 Ausländerbeiratswahl am 7. November 2010

- **Termin für Aufstellung der Liste(n)**
- **Kandidatur der bisherigen Mitglieder**
- **Aufgaben / Aktionen bis zum Beginn der Sommerferien**

Als Termin für die Aufstellung einer gemeinsamen Kandidatenliste wird Samstag, der 12. Juni 2010, 10 – 13 Uhr festgesetzt. Mitglieder und Kandidaten werden zunächst über die Reihenfolge der Listenplätze beraten. Ziel ist es, möglichst viele Nationalitäten im künftigen Beirat wiederzufinden. Von 11 – 13 Uhr findet die offizielle Aufstellung statt.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass die entsprechenden Formulare auch noch am 16.06.2010 während der regulären Ausländerbeiratssitzung ausgefüllt werden können.

Auf die Frage, ob die derzeitigen Mitglieder erneut kandidieren, antworten die acht Anwesenden mit JA.

Die Mitglieder aus Lohfelden berichten, dass für das bevorstehende Internationale Fest am 13.06.2010 eine gemeinsame Hütte für die Beiräte des Kreises und der Gemeinde Lohfelden reserviert wurde.

Das Wahlmaterial der agah wird dringend benötigt. Die Geschäftsführerin teilt zum Sachstand mit, dass die ersten Materialien inzwischen zur Verfügung stehen. Jeder Artikel muss mit einem neuen Formular einzeln bestellt werden. Es ist damit zu rechnen, dass im Juni genügend Werbematerial vorhanden ist.

TOP 3 28.05.2010 – Aktionstag „Familienorientierte Verwaltung“

- **Aktuelles**

Die Geschäftsführerin wird gebeten, die Liste „Standdienst“ kurz vor der Veranstaltung noch einmal allen Beteiligten zu senden.

Kudret Altindag schlägt vor, zusätzlich zu den bisher geplanten Speisen noch Lahmacun anzubieten. Er wird beauftragt, 100 Stück zu beschaffen.

Es haben sich genügend Personen zum Standdienst gemeldet, so dass keine weitere Hilfe durch Auszubildende benötigt wird.

Der Vorsitzende begrüßt Frau Kreistagsabgeordnete Regier von der Fraktion BÜNDNIS90/GRÜNE.

TOP 4 05.06.2010 – agah-Plenarsitzung in Stadtallendorf

- **Wer nimmt teil?**
- **Wer meldet sich zum Standdienst bei der agah auf dem Hessestag?**

Fatmir Alili nimmt für den Beirat des Kreises als Delegierter an der agah-Plenarsitzung in Stadtallendorf teil, Galina Przewosnik für den Beirat Lohfelden. Für Baunatal fährt evtl. Resul Akdag hin.

Die Teilnehmer an der Plenarsitzung werden anschließend den Stand der agah auf dem Hessestag besuchen.

TOP 5 22.06.2010 – Fahrt nach Wiesbaden

- **Teilnehmer(innen)**
- **Ablauf**

An der Fahrt zum Hessischen Landtag können auch Ehepartner und Kandidaten teilnehmen, da im Bus noch Plätze frei sind. Die Geschäftsführerin empfiehlt, sich direkt an Anette Milas im Wahlkreisbüro von MdB Timon Gremmels zu wenden.

Spätestens zur Sitzung am 16.06.10 wird das Tagesprogramm für die Fahrt an alle verteilt.

TOP 6 Mitteilungen, Termine

Internationales Fest Lohfelden am Sonntag, 13.06.2010, 14 – 19 Uhr

Um rege Teilnahme wird gebeten. Neben den Mitgliedern aus Lohfelden werden Cemal Dede Bozdogan und Resul Akdag kommen, die Geschäftsführerin wird Materialien für den Stand bringen und am Anfang dabei sein, Bürgerbeauftragte Ute Jäger nimmt ebenfalls am Fest teil.

Anträge auf Zuschuss

Die Geschäftsstelle hat zwei Anträge erhalten:

Der Verein der Eritreer benötigt Unterstützung für Muttersprachlichen Unterricht, Tanzunterricht und Sport, Herr Di Piazza für das Deutsch-Italienische Fest zugunsten des Vereins VABIA.

Galina Przewosnik erinnert an das Türkische Fest am 22./23.05.-2010 in Kaufungen am Steinertsee. Außerdem wurde sie von Frau Abramenko vom Projekt „Miteinander Leben“ informiert, dass im September in Wolfhagen ein „Tag der Begegnung“ stattfinden soll. Die Veranstaltung richtet sich an ausländische und einheimische Bürger und eignet sich für Wahlwerbung. Der genaue Termin wird demnächst bekanntgegeben.

Fußballturnier am 25.09.2010 in Lohfelden

Ute Jäger berichtet, dass die Jugendpflege Lohfelden in Zusammenarbeit mit Bijan Otmischi vom Jugendbildungswerk des Kreises ein Fußballturnier mit der Initiative „Balance“ organisieren wird. Der Verein „Balance-Hessen“ setzt sich unter der Schirmherrschaft von Steffi Jones und Sebastian Kehl für Integration, Toleranz und Fair Play im Fußball ein.

Es werden gemischte Mannschaften aus Frauen und Männern verschiedenen Alters gesucht. Sieger ist, wer am fairsten spielt.

Die Resonanz ist sehr positiv. Der Ausländerbeirat sieht die Möglichkeit, eine Mannschaft zu bilden. Ute Jäger bittet darum, Bijan Otmischi zur nächsten Sitzung

einzuladen. Geschäftsführerin Ria Wegner schlägt vor, ggf. einheitliche T-Shirts bedrucken zu lassen.

Fatmir Alili trägt den Fall eines älteren Bürgers vor, der als Rentner gern zeitweise in der Türkei leben würde und dadurch möglicherweise sein Aufenthaltsrecht in Deutschland verliert. Andere Mitglieder berichten von ähnlichen Fällen. Ute Jäger bietet an, sich mit der Ausländerbehörde in Verbindung zu setzen und für Klärung zu sorgen.

Cemal Dede Bozdogan
Vorsitzender

Ria Wegner
Schriftführerin

Teilnehmerverzeichnis:

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

Gremienmitglieder (stimmberechtigt)

Resul Akdag	IWG	x			
Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG	x			
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG		x		
Inga Dietrich	IWG	x			
Ugur Hamurcu	IWG			x	
Özcan Kartal	IWG	x			
Kadir Kaya	IWG			x	
Galina Przewosnik	IWG	x			

Verwaltung

Ria Wegner		x			
------------	--	---	--	--	--

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt